УДК 811.111'373

А. А. Мяховский

Минский государственный лингвистический университет, Минск, Беларусь

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПЕРЦЕПТИВНОЙ ИНФОРМАЦИИ В ГИПЕРО-ГИПОНИМИЧЕСКОЙ ИЕРАРХИИ «НАЗВАНИЯ ЖИВОТНЫХ» В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Рассматриваются основные типы перцептивных характеристик. Приводятся сведения о распределении выявленных типов характеристик по уровням гиперо-гипонимической иерархии «названия животных».

Ключевые слова: перцепция, поведение, признак, гиперо-гипонимическая иерархия, распределение информации.

В основе разных лексико-семантических групп (ЛСГ) могут лежать разные компоненты значения. Так, ядерными компонентами значения для ЛСГ названий животных являются такие характеристики, как среда обитания, размер, внешние особенности, поведение и отношение к человеку [1, р. 56]. В семантическом плане названия животных вызывают большой интерес, потому что зачастую они представляют собой целостные и потому трудно разложимые на составляющие перцептивные и поведенческие гештальты [2, р. 201], также ЛСГ «названия животных» крайне «густонаселенная», поскольку многие животные похожи внешне и имеют схожие функции [3, р.3116].

Актуальность данной работы состоит в том, что изучение ЛСГ «названия животных» редко учитывает внутреннее устройство самой ЛСГ, как праограничиваясь выделением наиболее важных (ядерных) и второстепенных (периферийных) компонентов значения единиц в ее составе. Наша цель – выяснить, как распределена перцептивная информация – касающаяся внешнего вида животного и его поведения – внутри ЛСГ «названия животных», которая, как известно, имеет иерархическую гиперо-гипонимическую организацию [4]. В качестве источника материала, на основании которого мы построили соответствующую гиперо-гипонимическую иерархию, была выбрана одна из наиболее полных на сегодняшний день лексических баз английского языка – WordNet [5]. Основными методами, исследования стали метод дефиниционного анализа, дополненный количественными методами.

В результате была получена гиперо-гипонимическая иерархия, насчитывающая 13 уровней в глубину. На каждом из уровней мы выделили перцептивные характеристики, касающиеся внешнего вида и поведения животного. Анализ показал, что они весьма разнообразны:

- размер: животное может быть giant 'огромное', large 'большое', medium-sized 'среднего размера', small 'маленькое', tiny 'крошечное'; размер части тела: big-eared 'большеухий', small fins 'маленькие плавники', large-footed 'с большими лапами';
- •форма тела: тело животного может быть segmented 'сегментированное', unsegmented 'несегментированное', cylindrical 'цилиндрическое', tapering 'конической формы', oval 'овальное', elongate 'удлиненное', flat 'плоское'; форма части тела: round-headed 'круглоголовое', fan-like tail 'веерообразный хвост', fork-tailed 'вилохвостое';
- цвет: bright-coloured 'яркого цвета', black-and-white 'черно-белое', dull brown 'темно-коричневое', dark-striped 'в темную полоску', black-spotted 'с черными пятнами', speckled 'в крапинку'; цвет части тела: white throat 'белое горлышко', bright blue breast 'ярко-синяя грудка';
- **Bec**: heavy 'тяжелое', heavyweight 'с тяжелым весом', light 'легкое', lightweight 'с легким весом', may reach 400 pounds 'может достигать 440 фунтов веса';
- покров: feathered 'покрытое перьями', smooth-coated 'гладкошерстное', wiry-coated 'жесткошерстное', shelled 'в раковине', with scales 'с чешуей', scaleless 'бесчешуйное'; покров части тела: feathered tail 'хвост, покрытый

перьями', crested head 'хохолок на голове', shaggy mane 'лохматая грива', bushy tail 'пушистый хвост', tufted ears 'уши с кисточками';

- внешнее сходство с другими животными: wormlike 'червеобразное', eel-shaped 'по форме напоминает угря', resembles a lizard 'похожее на ящерицу', similar to the leopard 'похожее на леопарда';
- особенности локомоции: swims by moving pectoral fins 'плавает при помощи грудных плавников', capable of sustained flight 'способно к продолжительным перелетам', hovers 'парит, зависает', fast-running 'быстро бегает', wading 'ныряющее', leaping 'прыгающее';
- издаваемые звуки: producing a high-pitched drone 'пронзительно гудит', has a loud whistling cry 'громко свистит', noted for its melodious song 'отличается мелодичным пением', twitters 'щебечет', utters grunting sounds 'издает хрюкающие звуки';
- способы добычи пропитания: herbivore 'травоядное', carnivore 'плотоядное', insectivore 'насекомоядное', omnivore 'всеядное', ground-feeding 'кормится подножным кормом', feeds on roots 'питается кореньями', feeds on wood 'питается древесиной';
- время активности: crepuscular 'активны в сумеречное время', nocturnal 'активны ночью', diurnal 'активны днем';
- социальное поведение: social 'социальное животное', hermit 'отшельник', lives in a colony 'живет в колонии', schooling fish 'стайная рыба', swims in shoals 'плавает в косяке', hunt in packs 'охотится в стае';
- половое поведение: has elaborate courtship 'сложные ритуалы ухаживания', puffs chest 'раздувает грудь', builds ornamented structures resembling bowers in order to attract females 'строит сложные сооружения, напоминающие по виду беседки';
- забота о потомстве: builds a nest 'строит гнездо', broods eggs 'высиживает яйца', nests on cliffs 'гнездится на скалах', nourishes their young with milk 'вскармливает детеньшей молоком', cares for the larvae 'заботится о личинках'.

Соотношение перечисленных типов признаков на уровнях гиперо-гипонимической иерархии «названия животных» представлено в таблице:

	Уровень гиперо-гипонимической иерархии														
		«Названия животных»													
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Признак	размер		3		33	70	84	140	272	165	128	115	38	7	
	форма		4	24	41	269	210	238	247	330	44	82	15	5	
	цвет			2	8	284	74	182	322	129	128	107	37		
	вес				4	4	22		6	3		7	5	4	
//3.	покров		1	6	29	57	71	74	66	99	40	55	6	8	
	сходство			4	4	36	21		120	74		434	4	9	
	локомоция	1	3	2		31	35	18	16	8	11	21			
	звуки		1		1	10	14	10	71	19		7	1		
	пропитание		7	2	3	23	51	55	65	64	1	4	3		

Продолжение таблицы

время активности				3	7		10	27		6		
социальное поведение	1	2	4	18	42	164	12	8	15		3	
половое поведение						10		5	4		6	
забота о потомстве	1		13	14	19	18	27	15	5	2	7	

Из таблицы видно, что в распределении внешних характеристик животного более явно прослеживаются некоторые закономерности, а поведенческие характеристики распределены по уровням иерархии более хаотично. Например, число таких внешних признаков, как «размер», «форма», «цвет», «покров» растет по мере приближения к центру иерархии. В случае поведенческих характеристик данная тенденция не столь выражена, так как затрагивает лишь несколько типов характеристик: «социальное поведение», «забота о потомстве» и «добыча пропитания». Однако из собранных данных видно, что перцептивная информация, касающаяся внешнего вида, преобладает над поведенческой в гиперо-гипонимической иерархии «названий животных»: сумма перцептивных характеристик (5110) превосходит общее число поведенческих (1026) в пять раз. Это также подтверждает частотность разных типов признаков. Если расположить их по убыванию, то окажется, что почти все типы характеристик, касающиеся внешнего вида, находятся в начале списка: размер (1055), форма (1509), цвет (1273), внешнее сходство с другими животными (706), способ добычи пропитания (278), социальное поведение (269), особенности локомоции (146), издаваемые звуки (134), забота о потомстве (121), вес (55), время активности (53), половое поведение (25).

Проведенное исследование подтверждает статус ядерных компонентов значения названий животных за такими перцептивными характеристиками, как размер, внешние особенности и поведение. Кроме того, полученные результаты показали, что внешние перцептивные признаки более многочисленны и вариативны: они устойчиво встречаются на протяжении всех уровней иерархии, могут характеризовать как животное в целом, так и отдельные части его тела. Поведенческие характеристики, напротив, в большинстве своем не столь устойчивы: на разных уровнях иерархии они могут быть представлены в большей или меньшей степени.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. *Wierzbicka*, *A*. Lexicography and Conceptual Analysis / A. Wierzbicka. Ann Arbor : Karoma, 1985. 368 p.
- 2. *Atran*, *S.* Origin of the Species and Genus Concepts: An Anthropological Perspective / S. Atran // Journal of the History of Biology. − 1987. − № 2. − P. 195–279.

- 3. Wiggert, A. Animate and inanimate objects in human visual cortex: Evidence for task-independent category effects / A. Wiggert, I. Pritchard, P. Downing // Neuropsychologia. -2009. No 47. P. 3111-3117.
- 4. *D'Andrade*, *R*. Folk taxonomies / R. D'Andrade // The development of Cognitive Anthropology / R. D'Andrade. Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1995. Chap. 5. P. 92–121.
- 5. WordNet: a Lexical Database for English [Electronic resource] // Princeton University. Mode of access: https://wordnet.princeton.edu. Date of access: 10.09.2021.